



**NYSE Euronext**<sup>SM</sup>

联系方式 | 媒体 :

+31.20.550.4488 (阿姆斯特丹),  
+32.2.509.1392 (布鲁塞尔)  
+351.217.900.029 (里斯本),  
+44.20.7379.2789 (伦敦)  
+1.212.656.2411 (纽约),  
+33.1.49.27.11.33 (巴黎)

联系方式 | 投资者关系 :

+1.212.656.5700 (纽约)  
+33.1.49.27.58.60 (巴黎)

### 伦敦国际金融期货交易所欢迎新加坡华大期货加盟

伦敦·巴黎·新加坡 2011 年 5 月 19 日 —— 伦敦国际金融期货交易所 (NYSE Liffe) 今日宣布新加坡华大期货经纪有限公司(UOB Bullion and Futures)加入成为其伦敦和巴黎市场的成员公司。

新加坡华大期货经纪有限公司成立于 1978 年, 属大华银行旗下分支。华大期货专门从事的股票指数及利率衍生品交易业务也是伦敦国际金融期货交易所擅长的方面。纽约泛欧交易所集团 Euribor 指数和 FTSE 100 指数的期货合同均在伦敦时间凌晨一点开始交易, 因此可以在新加坡工作日时间段内进行交易。

伦敦国际金融期货交易所执行董事兼荷比卢及亚洲区总监 Alan van Griethuysen 表示: “我们非常高兴地欢迎华大期货成为伦敦国际金融期货交易所的成员。在过去的几年中, 我们在新加坡市场增加投入, 延长了两项主要合约的交易时间, 以满足这一地区投资者的需要。”

新加坡华大期货经纪有限公司执行董事 Matthew Png 表示: “我们非常荣幸成为伦敦国际金融期货交易所的成员。通过纽约泛欧交易所集团旗下的创新交易解决方案部门 NYSE Technologies 的 SFTI 网络我们已经与伦敦国际金融期货交易所实现了直接联通。我们通过超低延迟连接使客户能够最快速地进入到伦敦国际金融期货交易所伦敦和巴黎市场, 提供了一种替代传统的买卖盘报价系统的方式。”

纽约泛欧交易所集团旗下的创新交易解决方案部门 NYSE Technologies 的 SFTI 网络以超低延迟传输技术为支持, 于 2002 年建立, 特别针对金融服务领域。SFTI 网络可以将交易所、交易市场、内容服务提供商进行联通, 美国全国交易市场系统(National Market System)涵盖的所有场所都可以加入进来。SFTI 网络还可以连接超过 1300 个市场参与者, 可以通过其独一无二的解决方案平台提供第三方技术支持。SFTI 网络定位为行业内最安全最可靠的全

场网络，特别为电子化交易和市场数据交换而设计，可以为公司减少市场进入时间，提高效率，并大幅节省交易成本。

**联系方式：**

Mahmoud Sidding Taylor Rafferty 邮箱： <a href="mailto:mahmoud.siddig@taylor-rafferty.com">mahmoud.siddig@taylor-rafferty.com</a> 电话：+852 267 2008  Vivian Huang 运中公关 邮箱： <a href="mailto:Vivian.huang@fortunechina.com.cn">Vivian.huang@fortunechina.com.cn</a>	Ms. Ady Ng, 新加坡华大期货经纪有限公司 副首席执行官 UOB Bullion and Futures Limited 邮箱： <a href="mailto:Ady.NgLW@UOBgroup.com">Ady.NgLW@UOBgroup.com</a> 电话：+65 6539 8970
--	---

**编辑垂注：**

**关于纽约泛欧交易所集团**

纽约泛欧交易所集团是全球领先的证券交易所集团，提供多样化的创新交易技术，包括现金股票、期货、期权、固定收益产品以及交易所交易产品等。纽约泛欧交易所集团的股票市场包括纽约证券交易所(NYSE)、纽约泛欧交易所(NYSE Euronext)、纽约泛欧全美证券交易所(NYSE Amex)、纽约泛欧交易所创业板市场(NYSE Alternext)，以及纽约泛欧交易所高增长板市场(NYSE Arca)，在全球拥有超过8000支上市产品(不包括欧式结构型商品)，占全球现金股票交易量的1/3，其流动性在全球化交易所集团中首屈一指。纽约泛欧交易所集团旗下的伦敦国际金融期货交易所(NYSE Liffe)，按交易额计算，是欧洲领先、全球第二位的衍生品交易市场。纽约泛欧交易所集团旗下的创新交易解决方案部门NYSE Technologies，为全球提供多样化的商用技术、市场连通以及市场数据产品和服务。纽约泛欧交易所集团是标准普尔500指数成员，并且是标准普尔100指数及财富500指数成员中唯一的交易所公司。更多信息，请访问：<http://www.nyx.com>。

**关于大华银行**

大华银行(UOB)是亚洲的主要银行之一，金融服务范围广泛。大华银行集团共有超过500间分行与办事处，分布在亚太、西欧与北美的19个国家与地区，在新加坡、马来西亚、印度尼西亚、泰国和中国大陆设有分支银行。

在新加坡，大华银行是信用卡业务及私人住宅房屋贷款业务的市场领导者，同时在中小企业贷款市场扮演重要角色。大华银行的基金管理公司大华资产管理(UOB Asset Management)是新加坡获奖最多的基金经理之一。

大华银行获得穆迪投资者服务评选为世界最佳银行之一：银行财务实力被评为B级，长期银行存款和短期银行存款分别被评为Aa1和最佳1级。

大华银行同样是社区中的活跃参与者，关注儿童、教育及艺术方面。大华银行自1982年设立了Painting Of The Year Competition and Exhibition项目，享有盛誉；同时，大华银行还为新加坡展能艺术会(Very Special Arts Singapore)这一面向残障人士的艺术项目组织者提供支持。为了奖励大华银行在艺术领域做出的贡献，新加坡国家艺术理事会(the National Arts Council)连续六年授予其卓越艺术赞助荣誉奖(Distinguished Patron of the Arts Award)。大华银行还设立了名为UOB Heartbeat Run的年度慈善募集项目。

## **免责声明**

本新闻稿中含有根据1995年私人证券诉讼改革法案所界定的“前瞻性声明”，包括但不限于：有关纽约泛欧交易所集团的规划、目标、预期和意向的声明，以及其他关于过往和当前事实的声明。这些声明是基于纽约泛欧交易所集团目前的预期做出的，含有可能导致纽约泛欧交易所集团实际业绩与声明预期目标出现实质性差异的各种风险及不确定因素，包括但不限于：纽约泛欧交易所集团执行战略方案的能力、经济、政治和市场环境和波动、政府和行业法规、利率风险、美国和全球市场竞争、以及纽约泛欧交易所集团其他相关文件中陈述的因素，包括：纽约泛欧交易所集团向法国金融市场管理局提交的2009年注册声明(注册日期：2010年4月22日，注册号：10-0304)、纽约泛欧交易所集团10-K报表中的2009年报以及其他向美国证券交易监督委员会或法国金融市场管理局提交的阶段性报告。另外，目前的预期是基于有可能发生变化的一系列假设做出的，实际业绩有可能高于或低于预期。这些预期并不表明纽约泛欧交易所集团所作的预期都是正确的。新闻稿中的相关信息仅于发布当日有效。本公司不承担更新本新闻稿中注明日期以后任何信息的义务。